

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ 1970

Θέματα Αρχαίων Ελληνικών

(ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΚΥΚΛΟΣ)

Παρασκευή 4 Σεπτεμβρίου 1970

A. ΚΕΙΜΕΝΟ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΙΣΤΟΡΙΑΙ (7.14.4 – 7.15)

Τούτων ἐγὼ ἠδῖω μὲν ἂν εἶχον ὑμῖν ἕτερα ἐπιστέλλειν, οὐ μὲντοι χρησιμώτερά γε, εἰ δεῖ σαφῶς εἰδόμενος τὰ ἐνθάδε βουλευσασθαι. Καὶ ἅμα τὰς φύσεις ἐπιστάμενος ὑμῶν, βουλομένων μὲν τὰ ἠδιστα ἀκούειν, αἰτιωμένων δὲ ὕστερον, ἦν τι ὑμῖν ἀπ' αὐτῶν μὴ ὁμοῖον ἐκβῆ, ἀσφαλέστερον ἠγησάμην τὸ ἀληθὲς δηλῶσαι. Καὶ νῦν ὡς ἐφ' ἃ μὲν ἤλθομεν τὸ πρῶτον καὶ τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν ἡγεμόνων ὑμῖν μὴ μεμπτῶν γεγενημένων, οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε· ἐπειδὴ δὲ Σικελία τε ἅπασα ξυνίσταται καὶ ἐκ Πελοποννήσου ἄλλη στρατιὰ προσδόκιμος αὐτοῖς, βουλευέσθε ἤδη ὡς τῶν γ' ἐνθάδε μηδὲ τοῖς παροῦσιν ἀνταρκούντων, ἀλλ' ἢ τούτους μεταπέμπειν δεόν ἢ ἄλλην στρατιάν μὴ ἐλάσσω ἐπιπέμπειν καὶ πεζὴν καὶ ναυτικὴν καὶ χρήματα μὴ ὀλίγα, ἐμοὶ δὲ διάδοχόν τινα, ὡς ἀδύνατός εἰμι διὰ νόσον νεφρίτιν παραμένειν. Ἄξιῳ δ' ὑμῶν συγγνώμης τυγχάνειν· καὶ γὰρ ὅτ' ἐρρώμην πολλὰ ἐν ἡγεμονίαις ὑμᾶς εὖ ἐποίησα. ὅτι δὲ μέλλετε, ἅμα τῷ ἦρι εὐθύς καὶ μὴ ἐς ἀναβολὰς πράσσετε, ὡς τῶν πολεμίων τὰ μὲν ἐν Σικελίᾳ δι' ὀλίγου ποριουμένων, τὰ δ' ἐκ Πελοποννήσου σχολαίτερον μὲν, ὅμως δ', ἦν μὴ προσέχητε τὴν γνώμην, τὰ μὲν λήσουσιν ὑμᾶς, ὥσπερ καὶ πρότερον, τὰ δὲ φθῆσονται.

B. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. αἰτιωμένων, ποριουμένων, λήσουσιν, φθῆσονται:

Νά αναγνωρισθούν, νά αντικατασταθούν χρονικῶς, νά κλιθῆ ἡ υποτακτικὴ καὶ προστακτικὴ τοῦ ενεστώτος τοῦ τύπου **αἰτιωμένων** καὶ ἡ ευκτικὴ καὶ προστακτικὴ τοῦ αορ. β' τοῦ **λήσουσιν**.

2. ἠδῖω, ἦρι, σχολαίτερον : Νά αναγνωρισθούν, νά κλιθῆ ὁ τύπος **ἦρι** καὶ ὁ τύπος **ἠδῖω** εἰς τὸν ἐνικόν καὶ πληθυντικόν ἀριθμόν καὶ εἰς τὰ τρία γένη.

3. μεμπτῶν, γνώμην, προσδόκιμος: Πόθεν παράγονται αἱ λέξεις καὶ νά γραφούν τὰ παράγωγα τῆς ἰδίας ρίζης.

4. «Τούτων ... βουλευσασθαι.»: Νά αναλυθῆ συντακτικῶς.

5. βουλομένων, δηλῶσαι, παροῦσιν, διὰ νόσον:

Νά αναγνωρισθούν συντακτικῶς.

6. «ἐπειδὴ δὲ Σικελία ... προσδόκιμος αὐτοῖς.»:

Νά αναγνωρισθῆ τὸ εἶδος τῆς προτάσεως καὶ νά γραφῆ πῶς εἰσάγονται καὶ πῶς ἐκφέρονται αἱ τοιοῦτου εἶδους προτάσεις.

7. Κρίνατε τὸν Θουκυδίδην ὡς ἱστορικόν συγγραφέα.